

MELDING FRA FISKERIDIREKTØREN
J-189-89
(J-3-84 UTGÅR)



FISKERIDIREKTORATET

Strandgaten 229, Postboks 185, 5002 BERGEN
Telefax: (05) 23 80 90 - Telefon: (05) 23 80 00

Ark.m. 062.382

Bergen, 31.10..1989
SÅJ/TBR

FISKE I EF-SONEN. FØRING AV FANGSTDAGBOK OG RAPPORTERINGSPLIKT.

Denne melding erstatter Melding frå Fiskeridirektøren J-3-84.
Reglene i denne meldingen gjelder ikke for fiske i Skagerrak
(ICES IIIa).

Føring av fangstdagbok.

Ved fiske i EF-sonen og ved Vest- og Øst-Grønland skal alle norske fartøy uansett størrelse føre de vanlige norske fangstdagbøkene. Nye dagbøker kan en få av fiskerisjefene eller Fiskeridirektoratet. EF godtar den norske fangstdagboken.

EFs formelle krav om opplysninger i fangstdagboken:

Etter hvert kast skal det føres inn

- kvantum av hvert fiskeslag (i kilogram) inklusive bifangster
- dato og tidspunkt for halet/kastet
- posisjon

Dessuten skal dagboken inneholde opplysninger om fiskemetode.

I merkerubrikken skal det på de aktuelle datoene føres inn opplysninger om radorapportene (INN-, FANGST- og UT-MELDING) til EF-kommisjonen.

Fiskeridirektøren skal ha tilsendt kopi av fangstdagbok etter endt tur.

Rapporteringsplikt.

Ved fiske i EF-sonen skal fartøy sende melding slik:

- INN-MELDING ved inngang i sonen
- FANGSTMELDING hver 3. dag ved sildefiske. Første fangstmelding skal sendes 3 dager etter inngangen i sonen.
- FANGSTMELDING hver 7. dag ved fiske etter andre fiskeslag enn sild. Første fangstmelding skal sendes 7 dager etter inngangen i sonen.
- UT-MELDING ved utgang av sonen

MELDING FRA FISKERIDIREKTØREN
J-189-89
(J-3-84 UTGÅR)



FISKERIDIREKTORATET

Strandgaten 229, Postboks 185, 5002 BERGEN
Telefax: (05) 23 80 90 - Telefon: (05) 23 80 00

- ved utgang fra sonen ved Vest- eller Øst-Grønland skal det også sendes forhåndsmelding om utgangen med minst 48 timers varsel.

Meldingene skal sendes til: EF-kommisjonen, Brussel:
telex nr.: 24189 FISEU B.

Når det er umulig eller svært vanskelig (force majeure) for et fartøy å sende melding direkte, kan meldingen sendes via et annet fartøy.

I meldingene skal alle mengder av fisk være oppgitt i kilo rund (levende) vekt.

Følgende tre bokstavkoder skal brukes for fiskeslag:

PRA: Dypvannsreke (Pandalus borealis)
HKE: Lysing
GHL: Blåkveite
COD: Torsk
HAD: Hyse
HAL: Kveite
MAC: Makrell
HOM: Hestmakrell
RNG: Skolest
POK: Sei
WHG: Kvitting
HER: Sild
SAN: Tobis (Sil)
SPR: Brisling
PLE: Rødspette
NOP: Øyepål
LIN: Lange
OTH: Andre
PEZ: Reke (Pandalidae)
ANE: Ansjos
RED: Rødfisk (Sebastes spp)
PLA: Gapeflyndre (Hypoglossoides platessoides)
SRX: Blekksprut (Illex)
YEL: Sandflyndre (Limanda ferruginea)
WHB: Kolmule
TUN: Størje (Thunnidae)
BLI: Blålange
USK: Brosme
DGS: Pigghå
BSK: Brugde
POR: Håbrann

MELDING FRA FISKERIDIREKTØREN
J-189-89
(J-3-84 UTGÅR)



FISKERIDIREKTORATET

Strandgaten 229, Postboks 185, 5002 BERGEN
Telefax: (05) 23 80 90 - Telefon: (05) 23 80 00

SRC: Blekksprut (Loligo vulgaris)
POA: Havbrasme (Brama brama)
PIL: Sardin (Sardina pilchardus)
CSH: Hestreke (Crangon crangon)
MEG: Glassvar (Lepidorhombus)
MNZ: Breiflabb (Lophius spp.)
NEP: Sjøkreps/Bokstavhummer (Neprops norvegicus)
POL: Lyr (Pollachius pollachius)

Form og innhold i meldingene skal være slik:

INN-MELDING.

- Navn på fartøyet
- Radiokallesignal
- Registreringsmerke
- (Eventuelt lisensnummer)
- Serienummer på melding (dvs. alle meldingene på samme fisketur i EF-sonen skal nummereres fortløpende. Altså vil alle inn-meldingene få nr. 1).
- IN (identifikasjon av type melding).
- Dato og posisjon.
- Sone og dato for planlagt fiskestart. (Med sone er det ment ICES eller NAFO område).
- Eventuell fangst om bord ved inngangen i sonen (i kilo), spesifisert på fiskeart ved bruk av kode:
- Skippers navn.

Eksempel på INN-MELDING (fartøy med lisensnr. 15):

STAALSUND/LEKF/SF5S/15/1/IN/12.6/N6030 EE0200/VIA/14.6/2300F/17500LIN/
Skippers navn/

FANGSTMELDING (skal sendes hver syvende dag; første gang 7 dager etter inngangen i sonen. Ved fiske etter sild skal fangstmelding sendes hver 3. dag; første gang 3 dager etter inngangen i sonen.

- Navn på fartøyet.
- Radiokallesignal
- Registreringsmerke.
- (Eventuelt lisensnummer)
- Serienummer på melding
- WKL (identifikasjon av type melding). Under sildefiske med fangstmelding hver 3. dag skal koden "2WKL" brukes.
- Dato og posisjon
- Fangst siden forrige fangstmelding (i kilo). Dersom det er første fangstmelding på turen: Fangst siden inngangen i

MELDING FRA FISKERIDIREKTØREN
J-189-89
(J-3-84 UTGÅR)



FISKERIDIREKTORATET

Strandgaten 229, Postboks 185, 5002 BERGEN
Telefax: (05) 23 80 90 - Telefon: (05) 23 80 00

- sonen. Fangsten skal spesifiseres på fiskeart ved bruk av 3 bokstav kode.
- Sone (ICES eller NAFO område) der fangsten ble gjort.
 - Skippers navn.
 - (Ved fiske i sona ved Vest- eller Øst-Grønland: Utkast av fisk siden forrige melding spesifisert på fiskeart ved bruk av 3 bokstav kode.)

Eksempel på FANGSTMELDING (fartøy med lisens nr. 15):

STAALSUND/LEKF/SF5S/15/2/WKL/19.6./N5830 WI215/12500LIN/5400OTH/
VIA/2200LIN/13300OTH/VIB/Skippers navn/

Forhåndsmelding minst 48 timer før utgang fra sonen ved Vest- eller Øst-Grønland:

- Navn på fartøyet
- Radiokallesignal
- Registreringsmerke
- Lisensnummer
- Serienummer på meldingen
- Dato og posisjon
- NL (identifikasjon av type melding).
- Skippers navn

Eksempel på forhåndsmelding om utgang fra sonen ved Vest- eller Øst-Grønland (fartøy med lisensnr. 93 og serienummer på meldingen 12):

LYSHAUG/LMEM/T6IT/93/12/24.6/N6415/W5210/NL/Skippers navn.

UT-MELDING:

- Navn på fartøyet
- Radiokallesignal
- Registreringsmerke
- (Eventuelt lisensnummer)
- Serienummer på meldingen
- OUT (identifikasjon av type melding)
- Dato og posisjon.
- Fangst siden forrige melding (i kilo). Altså fangsten siden forrige fangstmelding eller siden innmeldingen. Fangsten skal spesifiseres på fiskeart ved bruk av den alfabetiske koden.
- Sone (ICES eller NAFO område) der fangsten ble gjort.
- Total fangst om bord, spesifisert på fiskeart ved bruk av den alfabetiske koden.
- (Ved eventuell omlasting av fangst til et annet fartøy: Kvantum

MELDING FRA FISKERIDIREKTØREN
J-189-89
(J-3-84 UTGÅR)



FISKERIDIREKTORATET

Strandgaten 229, Postboks 185, 5002 BERGEN
Telefax: (05) 23 80 90 - Telefon: (05) 23 80 00

- omlastet spesifisert på fiskeart, og navn og radiokallesignal på fartøyet som fangsten er omlastet til).
- (Ved eventuell levering av fangst i en havn i et EF-medlemsland: Kvantum levert spesifisert på fiskeart).
 - Skippers navn.
 - (Ved fiske i sonen ved Vest- eller Øst-Grønland: Utkast av fisk siden forrige melding spesifisert på fiskeart).

Eksempel på UT-MELDING (fartøy med lisensnr. 15):

STAALSUND/LEKF/SF5S/15/3/OUT/25.6./N6000 EO200/1500LIN/115000TH/VIB/
2300F/33700LIN/302000TH/SKIPPERS NAVN/

Dersom et fartøy går inn og ut av EF-sona flere ganger på samme dag er det nok med inn-melding ved første inngang i sonen og eventuelt ut-melding ved siste utgang av EF-sona den aktuelle dagen.

Meldingene til EF-kommisjonen skal sendes via en av de følgende radiostasjonene:

Radiostasjone

Stasjonens kallesignal:

Skagen
Blåvand
Rønne
Norddeich

OXP
OXB
OYE
DAF DAK
DAH DAL
DAI DAM
DAJ DAN

Scheveningen
Oostende
North Foreland
Humber
Cullercoats
Wick
Portpatrick
Anglesey
Illfracombe
Niton
Stonehaven
Portishead

PCH
OST
GNF
GKZ
GCC
GKR
GPK
GLV
GIL
GNI
GND
GKA
GKB
GKC
GLD
EJK

Land's End
Valentia

MELDING FRA FISKERIDIREKTØREN
J-189-89
(J-3-84 UTGÅR)



FISKERIDIREKTORATET

Strandgaten 229, Postboks 185, 5002 BERGEN
Telefax: (05) 23 80 90 - Telefon: (05) 23 80 00

| | |
|-----------------------|----------------------|
| Malin Head | EJM |
| Boulogne | FFB |
| Brest | FFU |
| Saint-Nazaire | FFO |
| Bordeaux-Arcachon | FFC |
| Prins Christians Sund | OZN) |
| Julianehåb | OXF) |
| Godthåb | OXI) Central Godhåb |
| Holsteinsborg | OYS) |
| Godhavn | OZM) |
| Thorshavn | OXJ |
| Bergen | LGN |
| Farsund | LGZ |
| Florø | LGL |
| Rogaland | LGQ |
| Tjøme | LGT |
| Ålesund | LGA |

Manglende eller for sen rapportering til EF-kommisjonen kan medføre utvisning fra EF-sonen inndragning av lisensen og ileggelse av bøter og inndragning av fangst. Det må derfor understrekes at fartøyene for sin egen del må ta rapporteringsplikten alvorlig.

Det må også understrekes at det er føreren på det enkelte fartøy som er ansvarlig for at rapporteringsplikten blir oppfylt.

Kart som viser ICES og NAFO områder er vedlagt (./.)

Merking av fartøyet.

Registreringsnummeret må være tydelig merket på begge sider av baugen på fartøyet.

Bifangstregler osv.

"Melding fra Fiskeridirektøren" J-4-84.

Kvoter.

Fiskeridirektøren sender hvert år ut melding om de kvotane Norge har i EF-sonen. Kvotene for 1989 er opplyst om i melding J-49-89.

Lisenser.

Alle fartøy over 200 BRT som fisker i EF-sonen må ha lisens fra EF-kommisjonen.

MELDING FRA FISKERIDIREKTØREN
J-189-89
(J-3-84 UTGÅR)



FISKERIDIREKTORATET

Strandgaten 229, Postboks 185, 5002 BERGEN
Telefax: (05) 23 80 90 - Telefon: (05) 23 80 00

Alle fartøy uansett størrelse som fisker i sonen ved Øst- eller Vest-Grønland må ha lisens fra EF-kommisjonen.

Fra den dato lisens-dokumentet er utskrevet i Brussel, har fartøy en frist på 60 dager til å få lisens-dokumentet om bord.

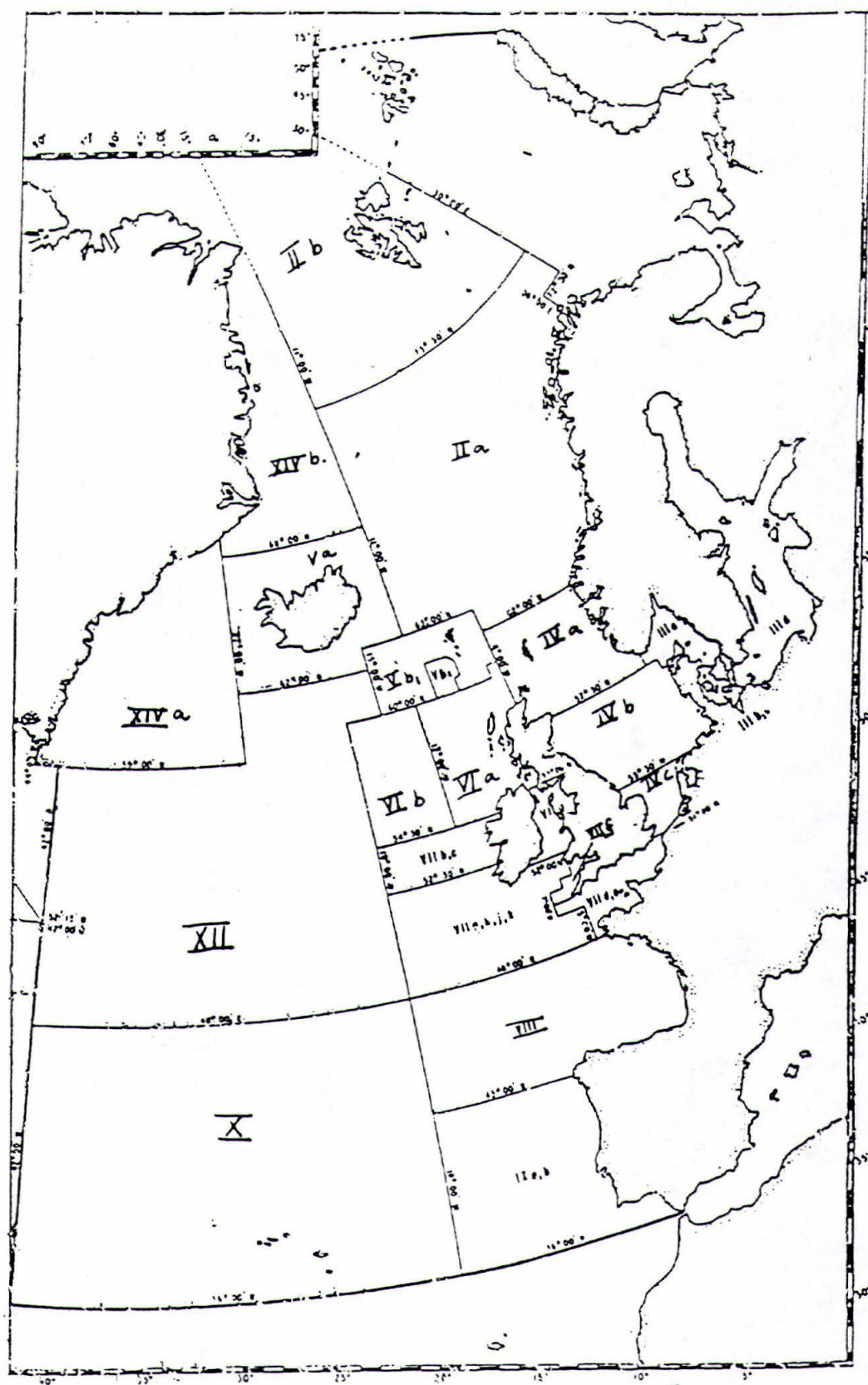
Søknadsskjema og nærmere opplysninger om lisens-systemet: Se "Melding fra Fiskeridirektøren" J-34-89. Denne melding får en ved å henvende seg til fiskerisjefene, fiskerirettlederne eller Fiskeridirektoratet.

MELDING FRA FISKERIDIREKTØREN
J-189-89
(J-3-84 UTGÅR)



FISKERIDIREKTORATET

Strandgaten 229, Postboks 185, 5002 BERGEN
Telefax: (05) 23 80 90 - Telefon: (05) 23 80 00



ICES-fiskeristatiske områder.

MELDING FRA FISKERIDIREKTØREN
J-189-89
(J-3-84 UTGÅR)



FISKERIDIREKTORATET

Strandgaten 229, Postboks 185, 5002 BERGEN
Telefax: (05) 23 80 90 - Telefon: (05) 23 80 00

